FCCC/PA/CMA/2023/L.2



Distr.: Limited 9 December 2023

Russian

Original: English

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения

Пятая сессия

Объединенные Арабские Эмираты, 30 ноября — 12 декабря 2023 года Пункт 7 повестки дня

Представление и рассмотрение информации во исполнение статьи 13 Парижского соглашения: предоставление финансовой и технической поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, для представления информации и укрепления потенциала

Представление и рассмотрение информации во исполнение статьи 13 Парижского соглашения

Предложение Председателя

Проект решения -/СМА.5

Предоставление финансовой и технической поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, для представления информации и укрепления потенциала

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения,

ссылаясь на решения 18/СМА.1, 5/СМА.3 и 17/СМА.4,

также ссылаясь на статью 13, в частности на пункт 14, Парижского соглашения, в котором говорится, что развивающимся странам предоставляется поддержка для осуществления этой статьи,

далее ссылаясь на статью 13, в частности на пункт 15, Парижского соглашения, в котором говорится, что Сторонам, являющимся развивающимися странами, также на непрерывной основе предоставляется поддержка для укрепления потенциала, связанного с транспарентностью,

признавая особые условия наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, как указано в пункте 3 статьи 13 Парижского соглашения,

подчеркивая, что развитие совершенствование устойчивого институционального потенциала, включая усовершенствование представления информации Сторон, являющихся развивающимися странами, имеют





решающее значение для полного осуществления расширенных рамок для обеспечения транспарентности согласно Парижскому соглашению,

- 1. приветствует действия, предпринятые Глобальным экологическим фондом для оказания поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, для подготовки их двухгодичных докладов по вопросам транспарентности и укрепления их институционального и технического потенциала для осуществления расширенных рамок для обеспечения транспарентности согласно Парижскому соглашению;
- 2. *также приветствует* тот факт, что Стороны, являющиеся развивающимися странами, будут продолжать получать поддержку, по их просьбе, в рамках Инициативы по укреплению потенциала в интересах транспарентности¹ в деле укрепления их институционального и технического потенциала для осуществления расширенных рамок для обеспечения транспарентности;
- 3. *высоко оценивает* усилия Глобального экологического фонда по разработке ускоренного процесса для проектов, объединяющих несколько докладов, включая двухгодичные доклады по вопросам транспарентности и национальные сообщения;
- 4. *признает* увеличение ассигнований на стимулирующую деятельность, предусмотренных для основного направления работы, связанного с изменением климата, с 165 млн долл. США в седьмом цикле пополнения Глобального экологического фонда до 220 млн. долл. США в восьмом цикле и *приветствует* тот факт, что в рамках согласованной системы распределения ресурсов на восьмой цикл на реализацию Инициативы по в области укрепления потенциала в интересах транспарентности было выделено 75 млн долл. США, что представляет собой 36 процентов ассигнований в седьмом цикле;
- 5. *приветствует* доклады Глобального экологического фонда о прогрессе в поддержке реализации Инициативы в области укрепления потенциала в интересах транспарентности;
- 6. высоко оценивает устный доклад², представленный Глобальным экологическим фондом на пятьдесят девятой сессии Вспомогательного органа по осуществлению в рамках пунктов повестки дня, касающихся предоставления финансовой и технической поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, для представления информации в соответствии с Конвенцией и Парижским соглашением;
- 7. *также высоко оценивает* запуск Платформы транспарентности в области климата³ онлайнового инструмента для облегчения представления информации Сторонами, являющимися развивающимися странами, в соответствии с расширенными рамками для обеспечения транспарентности;
- 8. признает существующую финансовую, техническую поддержку и поддержку в области укрепления потенциала для Сторон, являющихся развивающимися странами, в целях решения проблем, связанных с осуществлением расширенных рамок для обеспечения транспарентности, которая предоставляется по двусторонним, многосторонним и другим каналам;
- 9. признает проблемы, с которыми сталкиваются Стороны, являющиеся развивающимися странами, в особенности наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства, при осуществлении расширенных рамок для обеспечения транспарентности на устойчивой основе, включая создание и совершенствование их национальных систем представления информации в рамках их соответствующих национальных правительств;
- 10. *подчеркивает* важность адекватности, предсказуемости и своевременности поддержки, предоставляемой Сторонам, являющимся развивающимися странами, с учетом особых условий наименее развитых стран и малых островных развивающихся

2 GE.23-24809

 $^{^{1}}$ Учреждена в соответствии с решением 1/СР.21, п. 84.

² URL: https://unfccc.int/documents/634731.

³ Cm. https://climate-transparency-platform.org/.

государств, в целях создания и укрепления их институционального и технического потенциала для осуществления расширенных рамок для обеспечения транспарентности;

- 11. также подчеркивает важность того, чтобы Глобальный экологический фонд продолжал свои усилия по оказанию адекватной и своевременной поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, в осуществлении расширенных рамок для обеспечения транспарентности в целях дальнейшего упрощения существующих процессов утверждения проектов в рамках Глобального экологического фонда и его осуществляющих учреждений и по изучению альтернативных условий, процедур и процессов программирования для облегчения и ускорения доступа к финансовым ресурсам для стимулирующей деятельности в целях оказания поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, в выполнении требований расширенных рамок для обеспечения транспарентности и для создания и укрепления их институционального и технического потенциала в деле представления информации в соответствии с Парижским соглашением на постоянной основе;
- 12. *отмечает* важность выделения финансовых ресурсов Консультативной группе экспертов для оказания технической поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами;
- 13. просит секретариат добиваться:
- а) повышения осведомленности о возможностях получения поддержки для представления информации согласно Парижскому соглашению;
- b) обеспечения предоставления технической поддержки и обучения Сторонам, являющимся развивающимися странами, для представления информации согласно Парижскому соглашению;
- c) содействия региональному сотрудничеству в целях поощрения обмена опытом, извлеченными уроками и наилучшей практикой, а также созданию сетей между Сторонами;
- d) содействия улучшению координации информации о каналах поддержки осуществления расширенных рамок для обеспечения транспарентности;
- 14. также просит секретариат организовать очное рабочее совещание, которое будет проведено на шестидесятой сессии Вспомогательного органа по осуществлению (июнь 2024 года), а также региональные онлайновые рабочие совещания, которые будут проведены до этой сессии, с соответствующими заинтересованными кругами, такими как Глобальный экологический фонд и его осуществляющие учреждения, в зависимости от обстоятельств, по вопросу об имеющейся поддержке для Сторон, являющихся развивающимися странами, в подготовке их двухгодичных докладов по вопросам транспарентности и укреплении устойчивого институционального потенциала и национальных систем представления информации в их правительствах для осуществления расширенных рамок для обеспечения транспарентности и в предоставлении руководящих указаний по процессу подачи заявок на проекты, связанные с транспарентностью;
- 15. далее просит секретариат организовать сессионный стимулирующий диалог, который будет проведен на шестидесятой сессии Вспомогательного органа по осуществлению, для содействия обмену опытом в области сбора, анализа и обработки данных, в особенности Сторонами, являющимися развитыми странами, который может быть полезен для Сторон, являющихся развивающимися странами, в деле укрепления их институционального потенциала и национальных систем представления информации в целях осуществления расширенных рамок для обеспечения транспарентности;
- 16. просит секретариат подготовить не позднее 31 октября 2024 года краткий доклад об извлеченных уроках и передовой практике, которыми обменялись участники стимулирующего диалога, упомянутого в пункте 15 выше;

GE.23-24809 3

- 17. призывает Стороны представить через портал для представления материалов⁴ до 31 марта 2025 года информацию о своем опыте и проблемах, связанных с осуществлением статьи 13 Парижского соглашения, в том числе в связи с созданием или укреплением институционального потенциала и национальных систем представления информации;
- 18. просит секретариат подготовить не позднее чем за три недели до начала шестьдесят второй сессии Вспомогательного органа по осуществлению (июнь 2025 года) обобщающий доклад, отражающий информацию о прогрессе, наилучшей практике и остающихся проблемах, содержащуюся в представлениях, упомянутых в пункте 17 выше, а также информацию, сообщенную в первых двухгодичных докладах по вопросам транспарентности Сторон, являющихся развивающимися странами, когда это применимо;
- 19. *также просит* секретариат организовать на шестьдесят второй сессии Вспомогательного органа по осуществлению диалог в целях обсуждения обобщающего доклада, упомянутого в пункте 18 выше;
- 20. далее просит Вспомогательный орган по осуществлению на его шестьдесят второй сессии рассмотреть итоги стимулирующего диалога, упомянутого в пункте 19 выше, и сводный доклад, упомянутый в пункте 18 выше, с тем чтобы рекомендовать проект решения по этому вопросу, включая будущую деятельность, в зависимости от обстоятельств, для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, на ее седьмой сессии (ноябрь 2025 года);
- 21. принимает к сведению смету бюджетных последствий деятельности, которую будет осуществлять секретариат и которая упоминается в пунктах 14, 15, 16, 18 и 19 выше;
- 22. *просит*, чтобы действия секретариата, предусмотренные настоящим решением, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

4 GE.23-24809

⁴ URL: https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx.